

Dispositivo

- 1) L'impugnazione è respinta.
- 2) L'EMC Development AB è condannata alle spese.

Ordinanza della Corte (Quinta Sezione) 31 marzo 2011 — Mauerhofer / Commissione

(causa C-433/10P)

«Impugnazione — Progetto sostenuto dall'Unione in Bosnia-Erzegovina — Contratti conclusi tra la Commissione e un consorzio nonché tra quest'ultimo e taluni esperti — Circolare di servizio della Commissione che modifica il suo contratto con tale consorzio — Ricorso di annullamento di detta circolare di servizio proposto da uno degli esperti — Ricevibilità — Ricorso per risarcimento danni — Responsabilità extracontrattuale dell'Unione — Nesso causale tra la circolare di servizio della Commissione e il danno che l'esperto asserisce di aver subito»

1. *Ricorso di annullamento — Atti impugnabili — Nozione — Atti che producono effetti giuridici vincolanti — Atti che modificano la situazione giuridica del ricorrente — Circolare di servizio della Commissione che modifica un contratto concluso tra quest'ultima e un consorzio — Esclusione (Art. 263 TFUE) (v. punti 57-63)*
2. *Impugnazione — Motivi d'impugnazione — Erronea valutazione dei fatti — Irricevibilità — Sindacato della Corte sulla valutazione dei fatti e degli elementi probatori — Esclusione, salvo il caso di snaturamento (Art. 256 TFUE; Statuto della Corte di giustizia, art. 58, primo comma) (v. punti 69-72, 119-121)*
3. *Impugnazione — Motivi d'impugnazione — Motivazione insufficiente o contraddittoria — Ricevibilità — Portata dell'obbligo di motivazione — Portata del sindacato della Corte sulle sentenze del Tribunale (v. punti 76-77)*

4. *Impugnazione — Motivi d'impugnazione — Motivo dedotto per la prima volta in sede di impugnazione — Irricevibilità manifesta (v. punti 87-89)*
5. *Impugnazione — Motivi d'impugnazione — Omessa identificazione dell'errore di diritto dedotto in giudizio — Irricevibilità manifesta [Art. 256 TFUE; Statuto della Corte di giustizia, art. 58, primo comma; regolamento di procedura della Corte, art. 112, n. 1, lett. c)] (v. punti 99-101)*
6. *Responsabilità extracontrattuale — Presupposti — Nesso causale — Onere della prova (Art. 340, secondo comma, TFUE) (v. punto 127)*
7. *Impugnazione — Motivi d'impugnazione — Mera ripetizione dei motivi ed argomenti dedotti dinanzi al Tribunale — Erronea valutazione dei fatti — Motivo manifestamente infondato (Art. 256 TFUE; Statuto della Corte di giustizia, art. 58, primo comma) (v. punti 128-133)*

Oggetto

Impugnazione proposta avverso l'ordinanza del Tribunale (Terza Sezione) 29 giugno 2010, causa T-515/08, Mauerhofer/Commissione, con cui il Tribunale ha respinto il ricorso diretto all'annullamento della decisione della Commissione 9 settembre 2010, recante riduzione del numero dei giorni di lavoro remunerati assegnati al ricorrente per adempiere le mansioni derivanti da un contratto di consulenza (contratto n. MC/5043/025/001/2008 — «Value Chain Mapping Analysis»), concluso con il responsabile di un progetto realizzato in Bosnia e Erzegovina in esecuzione del contratto quadro EuropeAid/123314/C/SER/multi — Lotto 5 — «Studi, valutazioni e presentazioni nel settore del commercio, delle imprese e dell'integrazione economica regionale» — Assenza di atto impugnabile.

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) Il sig. Mauerhofer è condannato alle spese.